Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 229

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 229 XXII. Jahrgang. Bern, Dienstag, 7. Juni. 1904 Berne, Mardi, 7 juin. XXIIme année. № 229
Erstes Blatt. Première feuille.

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.
Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Warenpreise. — Dividendenverteilungen. — Petroleummarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1904. 3. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Maggi & Cie** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 213 vom 29. Mai 1903, pag. 849) ist der Gesellschafter Eugen Maggi-Strehler infolge Todes ausgeschieden.

3. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Perelmann & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 92 vom 7. März 1904, pag. 365) — Gesellschafter Matthäus Perelmann und Samson Izbicki — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **M. Perelmann** in Zürich III, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Matthäus Perelmann, von Kieloe (russ. Polen), in Zürich I. Mineralwasser- und Limonadenfabrik. Militärstrasse 114.

4. Juni. **Viehzuchtgenossenschaft Meilen** daselbst (S. H. A. B. Nr. 133 vom 12. April 1901, pag. 529). Albert Brupbacher, Jakob Bebi, Emil Guhelmann und Julius Bürkli, sind aus dem Vorstand ausgetreten. An deren Stelle wurden gewählt: Johannes Häab, von Meilen, als Vizepräsident; Ernst Hochstrasser, von Mellen, als Aktuar; Carl Knopfli, von Meilen, als Quästor und Karl Wetli, von Oberrieden, als Beisitzer, alle in Meilen. Der Präsident, wie hisher Robert Sennhauser, oder der Vizepräsident führen je kollektiv mit dem Aktuar rechtsverbindliche Untersohrift.

4. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **W. Imer & Cie** in Uster (S. H. A. B. Nr. 243 vom 5. Juli 1901, pag. 969) — Gesellschafter: William Imer und Heinrich Hefti — hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **W. Imer** in Uster, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist William Imer, von Neuenstadt (Bern), in Uster. Weinhandlung. Bankstrasse.

4. Juni. Wittwe Lonise Neeser geh. Kienast und Witwe Frieda Neeser geb. Hug, beide von Zürioh, in Zürich V. hahen unter der Firma **Neeser & Comp.** in Zürioh V eine Kollektivgesellsohaft eingegangen, welobe am 1. Januar 1903 ihren Anfang nahm. Mechanisohe Schlosserei; Spezialität Eisenkonstruktionen. Wiesenstrasse 11.

4. Juni. Die Firma **G. Morf z. Bibel** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 80 vom 1. Juni 1883, pag. 637) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **G. Morf's Wwe** in Winterthur, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Witwe Anna Barhara Morf geb. Kägi, von und in Winterthur. Kolonlalwaren mi-gros und détail. Marktgasse 59, zur Bihel.

4. Juni. Die Firma **R. Volkart, Sohn** in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 24 vom 27. Januar 1897, pag. 93) wird infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kursaal- & Sommerkasino-Gesellschaft Schänzli,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 5. März 1903, pag. 343, und Nr. 235 vom 15. Juni 1903, pag. 938) hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Mai 1904 ihre Statuten einer Totalrevision unterworfen. Die Gesellschaft hezweckt die Pacht und wenn möglich den Ankauf der Schänzlihesitzung, um darin den Kursaal und das Sommerkasino der Stadt Bern zu hetreihen. Nehen dieser hesondern Aufgahe hat die Gesellsohaft eine erweiterte in dem Sinne, dass sie alles tun soll, was im Bereiche ihrer Kraft liegt, um den Fremdenverkehr von Bern und Umgehung zu hehen. Der Zweck der Gesellschaft ist demnach ein durchaus gemeinnütziger. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unhestimmte. Das zurzeit emittierte und voll einbezahlte Gesellschaftskapital heträgt Fr. 62,000, eingeteilt in 620 Aktien à Fr. 100. Das Gesellschaftskapital kann durch Beschluss der Generalversammlung vermittelst Ausgahe weiterer Aktien je nach Bedürfnis erhöht werden. Die Aktien lauten auf den Namen; sie sind nur mit Zustimmung der Gesellschaft auf einen neuen Eigentümer übertragbar. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates aus. Jeder führt einzeln namens der Gesellschaft die rechtsverhindliche Unterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist Amtsriohter G. Borle, Notar, von Renan (Bern), und Vizepräsident ist Kaufmann Emil Rüfenacht-Hoesch, heide in Bern wohnhaft. Gesohäftsdomizil: Notariatshureau G. Borle & E. v. Slehenthal, Neuengasse 32, in Bern. Damit fallen alle im Schweiz. Handelsamtshlatt vom 5. März 1903, pag. 343, und 15. Juni 1903, pag. 938, puhlizierten Bestimmungen dahin.

4. Juni. Unter der Firma **Neue kantonal-bernische Kunstgewerbe-Genossenschaft** hat sich, mit Sitz in Bern, eine Genossenschaft gebildet, welche die Hehung und Förderung der Interessen des hernischen Kunstgewerhes nach jeder Richtung hezweckt und zwar mittelst Ausstellung fertiger Erzeugnisse des hernisohen Kunstgewerhes, Aufsuchnng und Vermittlung von Bestellungen auf Lieferung solcher oder auf Arheitsleistungen jeglicher Art kunstgewerblioher Natur und endlich vergleichende Heranziehung von Erzeugnissen und Arbeiten des übrigen schweizerischen und ausländischen Kunstgewerbes. Die Statuten sind am 25. Oktober 1903 festgesetzt worden. Mitgliedschaft: Jedermann, welcher die Interessen der Genossenschaft zu fördern sich verpflichtet nnd mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zeichnet, kann auf schriftliche Anmeldung heim Vorstand hin Genossenschafter werden. Die Aufnahme erfolgt durch die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt: *a.* durch freiwilligen Austritt auf schriftliche Anzeige an den Vorstand auf Ende eines Gesohäftsjahres mit vierwöchentlicher Kündigung und Verlust des Anteils am Genossenschaftsvermögen; *b.* durch Konkurs; *c.* Ausschluss; *d.* Tod. In letzteren zwei Fällen werden dem Genossenschafter oder seinen Erhen dessen Antellscheine ohne Zins im einbezahlten Betrage rückvergütet. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder für Verbindliohkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Das Genossenschaftsvermögen wird aus Anteilscheinen à Fr. 100, welche entweder bar einhezahlt oder allmählich durch Provisionsguthaben gedeckt werden, bezw. sonstigen Zuwendungen, gebildet. Die Antellscheine lauten auf den Namen und sind unübertragbar. Ein Reingewinn ist vorhanden, wenn die Bilanz einen Aktivsaldo aufweist, welcher die Summe der Anteilsobeine in ihrem jeweiligen Bestande übersteigt. Vom Gewinn fallen 50 % den Anteilschein-Inhabern, 30 % dem Reservefonds und 20 % dem Direktor und Personal als Tantieme zu. Die Organe der Genossenschaft sind: *a.* Generalversammlung; *b.* Vorstand, bestehend aus 3 Genossenschaftern mit dreijähriger Amtsdauer. Das erstgewählte Mitglied ist Präsident; *c.* der Direktor; derselhe führt die Protokolle und hesorgt die Geschäftsleitung. Er führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft und vertritt dieselhe nach aussen im Verkehr mit Dritten und vor Gericht; *d.* Rechnungsrevisoren, ohne Mitgliedschaftszwang. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft besorgen Vorstand und Direktor die Liquidation. Ein allfälliger Uehersohuss über die Passiven und Antellscheine in ihrer gehuchten Höhe wird nach den Grundsätzen über die Verteilung des Reingewinnes verwendet. Geschäftslokal: Zeughausgasse Nr. 5 in Bern. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Gottlieb Linder, von Brienz, in Meiringen. Mitglieder: Rohert Martin, Kaufmann, von und in Bern; Wilhelm Bauder, von Schattenhalb, in Meiringen; Direktor: Rohert Martin, Kaufmann, von und in Bern.

Bureau Interlaken.

4. Juni. Inhaber der Firma **Fritz Lauener** auf Beatenherg ist Fritz Lauener, von Lauterbrunnen auf Beatenherg. Natnr des Geschäfts: Weinverkauf über die Gasse. Gesohäftslokal: daselhst.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1904. 1. Juni. Inhaber der Firma **Josef Hildebrand** in Einsiedeln ist Josef Hildehrand, von Boswil, in Einsiedeln. Natnr des Geschäftes: «Spezereihandlung zum hilligen Laden».

1. Juni. Die Firma **K. Gyr-Tanner z. Pfauen** in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 53 vom 16. Mai 1885, pag. 350) ist infolge Geschäftsabtretung an «Karl Gyr-Kälin, z. Pfauen», in Einsiedeln, erloschen.

3. Juni. Inhaher der Firma **Meinrad Wiser** in Einsiedeln ist Meinrad Wiser, von und in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Möhelfahrik und Handlung.

3. Jnni. Inhaber der Firma **Witwe Katharina Renggli-Suter** in Brunnen ist Witwe Katharina Renggli-Suter, von Werthenstein, in Brunnen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Handlung.

3. Juni. Inhaber der Firma **Karl Gyr-Kälin z. Pfauen** in Einsiedeln ist Karl Gyr-Källn, von und in Einsiedeln. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Gyr-Tanner z. Pfauen» in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Betrieh des Hotels z. Pfauen in Einsiedeln.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau.

1904. 4. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. & H. Widmer** in Buchs (S. H. A. B. Nr. 58 vom 22. April 1890, pag. 329) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Inhaher der Firma **Hans Widmer** in Buohs, hei Aarau, welohe die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Hans Widmer-Rüetschy, von Gränichen, in Buohs. Natur des Gesohäftes: Wein- und Spirituosenhandlung. Geschäftslokal: hei der Bahnstation, Gehäude Nr. 196 und 231.

Bezirk Bremgarten.

4. Jnni. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Villmergen** in Villmergen (S. H. A. B. Nr. 198 vom 23. Mai 1902, pag. 790) hat in ihrer Generalversammlung vom 25. März 1904 die Statuten folgendermassen revidiert: Die Genossenschaft hesteht aus Landwirten der Gemeinde Villmergen. Ihr Zweck ist der Betrieh einer Käserei. Für die Verhindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftharkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Für die his zur Veröffentlichung dieser Statutenrevision im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» entstandenen Verhindlichkeiten der Genossenschaft hleiht die persönliohe Haftbarkeit der hisherigen Genossenschafter noch 2 Jahre lang hestehen. Namens der Genossenschaft führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift.

Die übrigen publizierten Bestimmungen der Statuten sind unverändert geblieben. Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist Jean Fischbach, Gemeindekassier; Vizepräsident ist Fridolin Moser-Meyer; Aktuar ist Johann Jakob Koch, Speisewirt; Beisitzer sind Jakob Fischbach, Metzger, und Adolf Meyer; alle von und in Villmergen.

Bezirk Zofingen.

4. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schwestern Suter, Spezereihandlung,** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 13. Februar 1891, pag. 126) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen.

Louise Suter, von Zürich (Fluntern), und deren Schwester Frau Mina Schlatter geb. Suter, von Schlossrued und Zofingen, beide in Zofingen, haben unter der Firma **Schwestern Suter, Spezereihandlung,** in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1904 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Schwestern Suter, Spezereihandlung» übernimmt. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Butterhandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Moudon.

1904. 4 juin. Dans son assemblée générale du 14 juin 1903, l'association **Distillerie agricole de Moudon,** ayant son siège à Moudon (F. o. s. du c. du 5 mai 1902, nº 177, page 706), a revisé l'art. 11 de ses statuts en ce sens que le capital social est de fr. 95,000, divisé en 190 parts de fr. 500 et intégralement versé.

Bureau de Nyon.

3 juin. Paul-Léon Sautter, de Genève et St-Gall, régisseur, domicillé à Nyon, et François-Louis Sautter, des mêmes lieux, domicillé à Paris, ont constitué à Nyon, sous la raison sociale **Sautter & Cie.** une société en commandite, dans laquelle Paul-Léon Sautter est associée indéfiniment responsable et François-Louis Sautter associé commanditaire pour une somme de deux mille francs. La société confère procuration individuelle à Alice-Charlotte née Gaussen femme de l'associé Paul-Léon Sautter, et à Henri Prin, français, les deux domiciliés à Nyon. Genre de commerce: Gérance, vente et achat d'immeubles; gérance de rentiers. Bureau: Avenue Viollier.

Bureau de Payerne.

2 juin. Le chef de la maison **Jn Chappuis laitier,** à Villarzel (F. o. s. du c. du 24 janvier 1900, nº 26, page 107), fait inscrire qu'il est actuellement domicilié à Marnand et que sa raison de commerce est **Jn Chappuis.** Genre de commerce: Commerce de fromage. Magasin: à Marnand.

2 juin. La raison de commerce **Auguste Bossy,** à Corcelles (F. o. s. du c. du 14 juillet 1896, nº 197, page 816), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Bossy frères». La procuration conférée à Charles, Albert et Constant Bossy, est en conséquence annulée.

Albert et Constant fils d'Auguste Bossy, de Corcelles, leur domicile, ont constitué sous la raison sociale **Bossy frères,** une société en nom collectif ayant siège à Cocrelles et qui a commencé ses opérations le 20 janvier 1904. Cette maison reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la raison «Auguste Bossy» radiée. Genre de commerce: Meunerie, moulin à cylindre pour le commerce et mouture à façon pour particuliers. Commerce de farine. Scierie et commerce de bois de sciage, en partie pour exploitation. Usines et bureaux à Corcelles.

4 juin. Le chef de la maison **Jules Perrin,** à Corcelles, est Jules fils de Daniel Perrin, de Corcelles, son domicile. Genre de commerce: Epicerie et charcuterie.

4 juin. Le chef de la maison **Lina Morattel,** à Sedeilles (F. o. s. du du 4 mars 1897, nº 61, page 247), qui est actuellement Lina fille d'Eugène Morattel femme de Georges Bodone, originaire de Cavallirio (Novare, Italie), domiciliée à Sedeilles, fait inscrire qu'elle prend pour raison de commerce **L. Bodone-Morattel.** Genre de commerce: Epicerie, mercerie et modes. Magasin: à Sedeilles.

4 juin. Le chef de la maison **Alida Cosandey,** à Sassel (F. o. s. du c. du 20 juillet 1896, nº 203, pag. 840), qui est actuellement Alida fille de Jean Cosandey femme d'Auguste Dufey, de Sassel, son domicile, fait inscrire qu'elle prend pour raison de commerce **Alida Dufey-Cosandey.** Genre de commerce: Epicerie, mercerie, charcuterie, tabacs et cigares.

4 juin. Le chef de la maison **C. Ruchat-Mercet,** à Grandcour, est Constant, fils de Jean-Frédéric Ruchat, allié Mercet, de Grandcour, son domicile. Genre de commerce: Horlogerie, charcuterie. Magasins: à Grandcour.

Bureau de Rolle.

4 juin. La société en nom collectif **Sautter et Du Martheray,** à Rolle (F. o. s. du c. du 16 décembre 1891, nº 237, page 959), est radiée ensuite de dissolution.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 3 juin. Aux termes de statuts adoptés le 29 mai 1904, et sous la dénomination de **Association de garantie pour le maintien du Parc des Sports,** il s'est constitué une association régie par le titre 27 du C. O., et ayant pour but de fournir à la «Société du Parc des Sports», au cas où ses ressources seraient insuffisantes, les fonds d'exploitation qui pourraient être nécessaires à celle-ci, jusqu'à extinction de son propre capital. Elle a son siège à Genève, actuellement 3, Place des Bergues, dans les locaux de l'«Association des Intérêts de Genève». Sa durée est indéterminée. L'actif social est actuellement divisé en 3000 parts, nominatives de fr. 10 chacune. Font partie de l'association, toutes les personnes jouissant de leurs droits civils, qui déclareront par écrit adhérer aux statuts et s'engageront au versement des parts souscrites par elles, et qui seront admises par le comité. Tout associé a le droit de se retirer de l'association, tant que sa dissolution n'en a pas été résolue, à condition d'avoir versé l'intégralité des parts qu'il aura souscrites, et de renoncer à toute réclamation ultérieure contre l'association. En cas de décès d'un associé, ses héritiers devront désigner l'un d'eux pour remplacer le défunt vis-à-vis de l'association. Les associés ne sont tenus à aucune responsabilité personnelle, quant aux engagements de l'association et s'interdisent tout avantage quelconque à ce sujet. En conséquence, il n'est pas prévu par les statuts de répartition de bénéfices annuels. L'association est dirigée par un comité de direction, de trois membres élus pour un an. La signature de deux membres de ce dernier, représente l'association pour les actes à passer et les signatures à donner. Pour le premier exercice annuel, le comité de direction se compose de: David Goerger, administrateur de la société des hôtels, à Genève; Adolphe-Rod. Armleder, propriétaire de l'Hôtel Richemont, à Genève, et Paul Schlenker, propriétaire de l'Hôtel Victoria, à Genève.

3 juin. La raison **S. Coutty,** inscrite à Genève, pour un café (F. o. s. du c. du 16 juillet 1883, nº 104, page 835), est radiée ensuite du décès du titulaire, en date du 8 février 1904.

3 juin. La raison **Marius Taddeoli,** à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1903, nº 256, page 1022), est radiée ensuite de l'association «Marius Taddeoli et Co.», ci-après inscrite.

3 juin. Les suivants: Marius Taddeoli, de Genève, domicilié à Plainpalais, Léon Mainvialle, d'origine française, domiciliés à Plainpalais, et Laurent-Arnold Cormier, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Marius Taddeoli et Co.** une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1904. Genre d'affaires: Peinture d'enseignes et décorations; entreprise de gypserie et peinture en bâtiments, bâches, tentes et stores. Bureaux et locaux: 25, Rue de l'Arquebuse, et 4, Rue de Hesse. La société est engagée par la signature collective de deux des associés.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Folgende Uebersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Mai und Januar-Mai der Jahre 1903 und 1904:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mai et janvier-mai des années 1903 et 1904:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — *District consulaire de St-Gall.*

	Mai 1903 Fr.	Mai 1904 Fr.	Januar-Mai 1903 Fr.	Janvier-Mai 1904 Fr.
Stickerei in Plattstich, Maschinenstickereien:				
Bandes- und Entredeux (Hamburghs)	1,688,812	1,681,782	13,184,266	11,110,625
Mode-Artikel (handkerchiefs, ties, aprons)	432,583	584,982	1,453,218	1,843,988
Roben	1,030	1,453	39,125	29,026
Seiden- und Baumwollspitzen	52,928	42,118	1,919,139	1,128,836
Kirchen-Artikel und Metallstickereien	4,107	1,030	20,572	24,352
Stickerei in Kettenstich:				
Vorhänge	146,103	26,510	1,633,815	1,098,928
Mode-Artikel (tiedies, pillow-shams, etc.)	32,427	56,840	311,241	252,876
Stickereien insgesamt: [8]	2,357,990	2,394,715	18,611,376	15,488,631
Plattstichgewebe [9]	43,103	60,798	631,479	434,766
Glatte Baumwollgewebe (Muslins, Cambric, etc.) [9]	59,389	68,481	425,102	423,344
Bunte Baumwollgewebe (Toggenburgerartikel) [9]	243	9,214	9,172	17,406
Baumwollgarn [6]	—	—	4,348	1,885
Unterkleider [9]	—	—	—	5,428
Beuteltuch [7]	23,572	27,172	140,233	200,920
Strickwaren [10]	—	—	1,504	—
Bänder [8]	205	7,625	2,514	41,773
Seidene und halbseidene Stückware [1]	—	—	20,442	7,281
Maschinen und Maschinenteile [15]	57,260	11,161	218,568	83,543
Käse [21]	31,715	47,449	124,769	183,693
Horlogerie et Fournitures [12]	2,975	776	6,885	776
Wein [24]	—	—	1,001	1,445
Verschiedenes [25]	4,396	40,947	166,935	83,605
	2,580,848	2,668,338	20,303,828	16,974,501

Konsularbezirk Zürich. — *District consulaire de Zurich.*
(Inkl. Agentur Winterthur.) — (Y compris l'agence de Winterthur.)

Seidene und halbseidene Stückware [1]	939,287	473,759	6,525,625	4,650,346
Seide (Silk, spun) [4]	—	—	—	5,251
Beuteltuch [7]	41,746	49,994	219,784	208,764
Bänder [8]	—	—	—	1,900
Rohseide [4]	31,883	—	79,623	5,440
Strickwaren [10]	3,722	5,706	127,549	97,916
Baumwollwaren [6]	8,048	3,861	78,291	18,221
Baumwollgarne [6]	4,064	12,487	4,064	79,853
Unterkleider [9]	—	—	18,022	—
Chokolade [23]	—	—	—	320
Chemikalien [20]	2,472	—	23,526	24,283
Oeldruckbilder (oil chromos) [26]	2,829	—	7,658	4,029
Gelatine [25]	6,882	—	23,765	12,403
Käse [21]	131,760	146,266	606,910	645,564
Suppen-Würze [25]	9,792	8,852	29,117	29,664
Wein und Spirituosen [24]	—	—	1,977	—
Bücher [25]	833	—	833	2,116
Maschinen und Maschinenteile [15]	14,750	11,503	85,287	122,950
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge [14]	2,748	1,094	7,981	7,616
Verschiedenes [25]	92,347	89,421	113,598	94,039
	1,292,163	752,393	7,953,560	6,010,625

Konsularbezirk Luzern. — *District consulaire de Lucerne.*
(Inkl. Agentur Aarau.) — (Y compris l'agence d'Aarau.)

Seidene und halbseidene Stückware [1]	—	—	7,221	—
Seide (Silk, spun) [4]	—	—	12,545	—
Bänder [8]	52,296	—	378,412	78,257
Strohwaren (Articles en paille) [11]	1,721	11,084	299,261	446,522
Holzschnitzereien [35]	—	—	603	800
Baumwollwaren [6]	8,351	11,985	26,187	62,799
Strickwaren [10]	37,844	13,746	405,683	327,297
Chemikalien [20]	—	—	18,201	19,620
Reisszeuge [14]	6,153	8,029	28,125	18,404
Maschinen [15]	—	2,850	—	4,100
Bücher und Bilder [25]	3,328	6,469	28,145	21,541
Bürstenwaren [35]	1,074	1,036	6,098	10,707
Käse (Fromage) [21]	—	18,484	8,655	27,243
Kirschwasser [34]	—	—	4,386	4,702
Verschiedenes [32]	600	2,267	600	48,675
	111,367	75,850	1,224,072	1,070,667

Konsularbezirk Basel. — *District consulaire de Bâle.*

Floretseide [5]	427,986	421,154	1,859,344	1,902,722
Bänder [8]	337,914	110,046	3,065,895	894,091
Strickwaren [10]	—	—	49,119	61,097
Anilinfarben [19]	387,072	257,474	1,790,259	1,729,606
Andere Farbstoffe und Chemikalien [20]	38,677	26,359	208,614	180,678
Häute und Felle [17]	24,044	26,303	212,253	185,385
Horlogerie et fournitures [12]	42,125	63,828	189,742	215,515
Tierhaare [7]	—	—	12,335	8,812
Maschinen und Maschinenteile [15]	6,369	—	6,369	—
Käse [21]	—	8,090	14,622	33,102
Wein [24]	—	—	5,826	6,345
Verschiedenes [32]	4,242	565	15,541	41,355
	1,268,429	918,819	7,429,919	5,203,708

Konsularbezirk Bern. — *District consulaire de Berne.*
(Inkl. Agentur La Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de La Chaux-de-Fonds.)

	Mai 1903 Fr.	Mai 1904 Fr.	Januar-Mai 1903 Fr.	Janvier-Mai 1904 Fr.
Käse [21]	426,579	381,608	2,030,577	1,560,147
Kondensierte Milch [23]	—	—	915	—
Strickwaren [10]	24,433	32,521	262,918	306,227
Strohwaren [11]	9,882	22,107	111,442	170,368
Holzschnitzereien	—	595	—	5,370
Horlogerie et fournitures [12]	581,253	613,428	2,828,427	2,837,917
Häute und Felle [17]	—	—	—	32,142
Chirurgische Instrumente [14]	—	—	1,051	—
Chokolade [22]	6,012	38,359	43,075	160,408
Absinth und Kirschwasser [24]	6,365	4,636	33,890	20,630
Wein [24]	1,766	1,046	3,601	2,955
Maschinen [15]	—	—	6,417	9,215
Verschiedenes [25]	8,596	21,541	34,751	119,187
	1,064,386	1,065,841	5,407,064	5,224,566

Konsularbezirk Genf. — *District consulaire de Genève.*
(Inkl. Agentur Vevey.) — (Y compris l'agence de Vevey.)

Horlogerie et fournitures [12]	98,179	141,273	607,291	772,618
Boîtes à musique [13]	29,030	38,549	142,181	112,491
Pierres précieuses [12]	—	25,000	—	25,690
Produits de lait (Milchprodukte) [22]	7,573	7,573	22,719	22,894
Libres (Bücher) [25]	—	—	—	573
Cuirs (Leder) [16]	—	—	26,560	—
Peaux (Häute) [17]	—	—	—	29,227
Limes (Feilen) [21]	32,594	10,515	127,271	69,280
Instruments scientifiques [14]	—	1,091	6,511	5,218
Quincaillerie (Kurzwaren) [15]	—	—	1,998	450
Marbres (Marmor) [25]	—	—	9,009	—
Produits chimiques [20]	17,985	7,706	89,507	65,085
Chocolat [22]	23,710	84,977	129,083	390,220
Vin [24]	—	957	6,917	957
Divers (Verschiedenes) [25]	1,939	30,559	17,201	70,827
Genf	211,010	348,200	1,186,248	1,565,530
Bern	1,064,386	1,065,841	5,407,064	5,224,566
Basel	1,268,429	918,819	7,429,919	5,203,708
Luzern	111,367	75,850	1,224,072	1,070,667
Zürich	1,292,163	752,398	7,953,560	6,010,625
St. Gallen	2,580,848	2,668,358	20,303,828	16,974,501
Total	6,528,203	5,824,441	43,504,691	36,049,597

II. Zusammenstellung nach Kategorien. — Classement par catégories.

	Jan.-Mai 1903 Fr.	Janv.-Mai 1904 Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce [1]	6,553,288	4,657,627
Beuteltuch — Gaze de soie à blutter [2]	359,967	409,684
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie [3]	3,446,821	1,016,021
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) [4]	92,168	10,691
Floretseide — Bourre de soie [5]	1,359,344	1,902,722
Seidenwaren — Soieries	12,311,588	7,996,745
Stickereien — Broderies [6]	18,611,376	15,488,631
Wolle, meist roh — Laine brute [7]	12,335	3,812
Baumwollgarn — Fils de coton [8]	8,412	81,738
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine [9]	1,183,253	961,964
Strickwaren — Tricotage [10]	846,778	792,537
Strohgeflechte — Tresses de paille [11]	410,703	616,890
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures [12]	3,631,845	3,852,516
Musikdosen — Boîtes à musique [13]	142,181	112,491
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques [14]	43,668	31,238
Maschinen — Machines [15]	318,639	225,628
Katholische Kultusartikel — Articles de culte [16]	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts [17]	212,253	196,754
Leder — Cuir [18]	26,560	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline [19]	1,790,259	1,729,606
Andere Farbstoffe und Chemikalien — Autres produits chimiques [20]	339,848	289,616
Käse — Fromage [21]	2,835,533	2,449,754
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait [22]	23,634	22,894
Chokolade — Chocolat [22]	172,158	550,948
Spirituosen — Spiritueux [24]	57,548	37,034
Verschiedenes — Divers [25]	521,125	608,801
Total	43,504,691	36,049,597

NB. Die Hinweisungsziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letztern die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des *différents districts* dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Warenpreise.

Die Sauerbeck'sehen Index-Nummern der Preise von 45 Hauptartikeln bewegten sich wie folgt, wenn man den Durchschnitt der 11 Jahre 1867—77 = 100 nimmt:

Durchschnitt		Monats-Nummern	
1878—1887 = 79	1884 = 76	Dezember	1889 = 73,7
1884—1893 = 71	1896 = 61	Februar	1895 = 60,0
1888—1897 = 67	1897 = 62	Juli	1896 = 59,2
1894—1903 = 66	1898 = 64	„	1900 = 76,2
	1899 = 68	Dezember	1902 = 69,1
	1900 = 75	März	1903 = 70,4
	1901 = 70	Mai	1903 = 69,6
	1902 = 69	September	1903 = 69,1
	1903 = 69	Dezember	1903 = 70,0
		Januar	1904 = 70,4
		Februar	1904 = 70,8
		März	1904 = 70,8
		April	1904 = 70,5
		Mai	1904 = 69,9

Während des vergangenen Monats waren Getreidepreise kaum behauptet. Kaffee war etwas billiger und Butter nochmals niedriger, aber Zucker und alle Sorten Fleisch erfuhren eine Besserung, genügend, um die Durchschnitts-Index-Nummern von Nahrungsmitteln zu erhöhen. Für die meisten Rohstoffe war dagegen die Tendenz eine rückgängige. Eisen gab nur ganz wenig nach, während für Kupfer, Zinn, Blei und Hauskohlen in London der Abschlag etwas bedeutender war. Baumwolle verfolgte wiederum eine fallende Haltung und der Schlusspreis von 6,90 d. pro lb. für mittlere amerikanische, gegen 7.76 d. Ende April, war der niedrigste seit Anfang Januar; mit Notierungen von 6½ d. für September-Lieferung und etwa 5¾ d. für neue Ernte gelangt man wieder auf ein vernünftigeres Preisniveau. Hanf und Seide waren auch etwas billiger, aber Wolle stieg 5 % für alle Sorten. In der Klasse der «Verschiedenen Rohstoffe» ist ein Abschlag für Talg, Palmöl und Petroleum zu erwähnen, und eine kleine Besserung für Leinöl.

Trennt man Nahrungsmittel und Rohstoffe, so erhält man folgenden Vergleich (1867—77 = 100):

	1878-87	1884-93	1894-1903	1895	1896	1900	1903	1904	1904
	Durchschnitt			Febr.	Juli	Febr.	Dez.	April	Mai
Nahrungsmittel	84	74	66	63,8	60,0	65,8	65,3	67,2	68,0
Rohstoffe	76	69	66	57,0	58,6	81,9	73,4	72,9	71,3

Nahrungsmittel stehen ca. 4 % höher, Rohstoffe etwa 3 % niedriger als im Dezember.

Silber. — Es herrschte einige Nachfrage zu besseren Preisen, aber gegen Ende des Monats wurde der Markt wieder ruhiger. Die Preise und Index-Nummern vergleichen sich wie folgt (60.84 d. pro oz., das alte Verhältnis von 15½ Silber zu 1 Gold = 100):

		Preis	Index-Nummer
Durchschnitt	1894-1903	27½	d. = 45,2
Ende Dezember	1900	29⅝	„ = 48,6
„ Januar	1903	21⅞	„ = 36,0
„ Oktober	1903	27⅝	„ = 45,4
„ Dezember	1903	26⅛	„ = 42,9
„ April	1904	25⅛	„ = 41,3
„ Mai	1904	25⅜	„ = 41,7

Verschiedenes — Divers.

Dividendenverteilungen. Folgende Transportgesellschaften haben, dem Bericht der «Bank von Zürich» zufolge, ihre Dividendenvorschläge bekannt gegeben: Die Berner Oberland-Bahnen verteilen 8 %, die Emmentalbahn 4, die Wengernalpbahn 5, die Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren 5, die Drahtseilbahn Thunersee-St.-Beatenberg 6½, die Drahtseilbahn Biel-Leubringen 3, die Zürichbergbahngesellschaft 4½, die Elektrische Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach 5, die Birsigtalbahn 4, die Waldenburgerbahn 4½ (an Prioritätsaktien), die Birseckbahn 4½, die Schweizerische Südostbahn 2 (an Prioritätsaktien), die Elektrische Bahn Stansstad-Engelberg 6 resp. 3 (an Prioritäts- resp. Stammaktien), die Gütschbahn Luzern 6½, Tramelan-Tavannes 2, Matte-Plattform Bern 2, die Gornergratbahn 4, die Dampfschiffgesellschaft auf dem Genfersee 5½ %.

Von Versicherungsgesellschaften verteilen: «Zürich», Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsgesellschaft 29; Schweizerische Rückversicherungsgesellschaft, Zürich 16; Prudentia, Zürich 15; «Schweiz», Allgemeine Versicherungsgesellschaft, Zürich 7; Eidgenössische Transportversicherungsgesellschaft, Zürich 6; Basler Leben 15; idem Feuer 18; Idem Transport 15; idem Rückversicherung 15; Helvetia Feuer, St. Gallen 30; idem Transport 22; Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft, Winterthur 22; La Genevoise Vie, Genf 8; La Neuchâteloise, Neuenburg-Zürich 7½ %.

Von Dividenden schweizerischer Industriegesellschaften erwähnen wir: die Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft, Neuhausen 16 %; die Accumulatorenfabrik Oerlikon 15; das Elektrizitätswerk Rathausen 5; die Vereinigten Kander- und Hagneckwerke, Bern 4; Motor, Aktiengesellschaft für angewandte Elektrizität, Baden 4; Société des Forces électriques de La Goule, St. Immer 5½; Société de l'Usine électrique des Clées, Yverdon 5; Wasserwerke, Zug 5; Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz 5; Gesellschaft für Nutzbarmachung der Wasserkräfte an der Glatt 5; Société anon. des Chocolats au lait F. L. Cailler, Broc 15; Société des Chocolats au lait Peter, Vivis 16; Société anon. de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens 6; Berner Chocoladefabrik Tobler & Co. A.-G., Bern 5; Konservenfabrik Lenzburg 7; Konservenfabrik Saxon 7 an Prioritäts- und 6 an Stammaktien; Aktienbrauerei Bellinzona 4; Aktiengesellschaft zur Burgvogtei, Basel 4; Berner Alpenmilchgesellschaft, Stalden 5; Schweizerische Rheinsallnen 4½; Schweizerisches Serum- und Impf-Institut, Bern 8; A.-G. Grand Hôtel National, Luzern 7; Société Immobilière d'Ouchy (Grand Hôtel Beaurivage) 12; Société anon. des Hôtels de Zinal 2; A.-G. Waldstätterhof und Savoy-Hôtel, Luzern 5; Société de l'Industrie des Hôtels, Genf 4; Société de l'Hôtel Belvédère au Mont-Pélerin 3; A.-G. Schloss Hard, Ermatingen 5; A.-G. Kuranstalt Weissbad 3; Société Immobilière, Bex 4½; Société Immobilière Genevoise 4; Société Immobilière du Mont-Pélerin, Vivis 5; Société des Carrières de St-Triphon 7; Industrie-Gesellschaft für Schappe, Basel 5; Baumwollspinnerei Emmenhof, Derendingen 2½; A.-G. Weberei und Spinnerei Steinen 5; Magazine zum Wilden Mann, Basel, vormals J. Sutter 6½; Schweizerische Möbelfabrik, Lausanne 3; Chemische Fabrik vormals Sandoz A.-G., Basel 7; A.-G. der von Moos'schen Eisenwerke, Luzern 5½; Gesellschaft der Ludwig von Roll'schen Eisenwerke, A.-G., Solothurn 10; Centralheizungsfabrik vorm. J. Ruef, A.-G., Bern 6; A.-G. Albert Buss & Co., Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Basel 6; Société anonyme des Glaces de la Vallée de Joux 3½; Société des Frigorifiques et Glacières de Genève 6; Société anonyme internationale de Transports Gondrand Frères, Brig 6, Portlandfabrik Dittingen bei Laufen 5; Société d'Exploitation des Entrepôts de l'Etat de Genève 4½; Société Générale d'Affichages, Genf 5; Société anonyme des Chaux et Ciments, Baulmes 4; Société des Entrepôts, Lausanne 3; Mech. Ziegelfabrik Albishof 4 %.

Von Banken haben noch Dividenden erklärt: der Crédit Foncier Vaudois, Lausanne 5½ %; die Bank in Schwyz 6½; der Crédit Yverdonnois 2; die Gesellschaft Charles Masson & Co., Lausanne 5; die Banque populaire du District de Moutier 6; die Allgemeine Gewerbekasse, Kloten 6 %.

— **Petroleummarkt.** Auf dem englischen Markte ist, einem Berichte der Herren Scheffer & Drascher in Hamburg zufolge, ein Konkurrenz-Kampf zwischen amerikanischen und russischen Interessen eröffnet worden, indem der Detailpreis per Gallone um 3½ pence ermässigt worden ist. Es steht dabei die Standard Oil Company der Shell Trading Co. gegenüber, d. h. Rockefeller contra Marcus Samue, vorjähriger Lordmayor von London. Der Krieg ist dadurch herbeigeführt worden, dass die Shell Trading Co., welche als englisches Syndikat die Einfuhr von russischem Petroleum nach England in der Hand hat, mit der Standard Oil Company kein Kartell eingehen wollte, zwecks Festlegung der Preise für den englischen Konsum. Die Standard Oil Company mit ihrem Kapital von mehr als 2200 Mill. Mark und ihrer rücksichtslos draufgängerischen Kampfesweise, wie sie sie früher bei anderen Gelegenheiten oft genug bestätigt hat, ist ein gefährlicher Gegner, aber auch der Shell Trading Co. stehen sehr reichliche Hilfsquellen zur Verfügung. Die englischen Notierungen für Ware aus erster Hand sind durch diese Vorgänge auch erschüttert worden und es stellt sich der Preis für amerikanisches Petroleum jetzt auf 5⅞ gegen 6½ pence vor 8 Tagen und für russisches Oel auf 4 gegen 4¾ pence vor 8 Tagen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.

	10 mai. L.	20 mai. L.		10 mai. L.	20 mai. L.
Moneta metallica	568,420,748	568,458,231	Circolazione	811,502,441	795,868,889
Portafoglio	284,563,911	276,971,852	Conti corr. a vista	82,571,993	87,724,632

A. C. Widemanns

Handels-Schule

gegründet 1876.

Rein kaufmännische Fachschule mit halbjährlichen und jährlichen Kursen.
Gründlicher Unterricht in allen Handelsfächern und den modernen Sprachen. (6,)
Die Schüleraufnahme findet das ganze Jahr hindurch, namentlich aber im April und Oktober statt.
Prospektus gratis und franko. Ausgezeichnete Referenzen.

Basel
13, Kohlenberg 13,

FIDERIS, Prättigau (Schweiz)

Altberühmt durch die Heilkraft seines Wassers, seiner Wälder, seines milden Alpenklimas. (1132;)

1000 M. über M. **Hotel Fideris-Kulm** **30 Zim. 40 Betten**

Allen billigen Anforderungen entsprechend durch Lage, Bauart, Einrichtung und Führung. — Pension und Zimmer Fr. 4. 50 bis 5. 50. — Prospekte. — Telephon.

H. Meier-Rufiner, Besitzer.

Oesterreichisch-schweizer. Aktiengesellschaft für Waldausbeutung und Holzimport, in Zürich.

EINLADUNG
zur
ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 16. Juni 1904, nachmittags 3 Uhr,
im Sitzungszimmer der Herren Gyr, Krauer & Cie.
(Bahnhofplatz 1, in Zürich).

Traktanden:

1) Beschlussfassung betreff. Ueberfertigung des Liegenschaftenbesitzes an die Aktiengesellschaft.
2) Neuwahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates.
3) Verschiedenes.

Diejenigen Aktionäre, welche an dieser Generalversammlung teilnehmen, oder sich vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis **Montag, den 13. Juni 1904** bei den Herren Gyr, Krauer & Cie, in Zürich, gegen Aushändigung der Zutrittskarte zu hinterlegen. (1334)

Zürich, den 4. Juni 1904.

Der Verwaltungsrat.

GENERAL

(Life Assurance Company)

Lebensversicherungs-Gesellschaft

in London. ○ Gegründet 1837.

Gesellschaft ersten Ranges.

Billige Prämien.

Vorteilhafteste Bedingungen.

Prospekte und Auskunft bei der [2376]

Direktion für die Schweiz:

Gebr. Stebler, Zürich,

sowie bei den Agenturen an allen grössern Plätzen der Schweiz.

Basler Kantonalbank

(Staatsgarantie).

Wir künden hiermit unsere sämtlichen 4% **Obligationen,** deren Vertragsdauer bis 30. Juni 1904 abläuft, zur Rückzahlung auf die vertragsgemässe Frist von drei Monaten.

Wir offerieren die **Konversion** dieser Titel in

3½% Obligationen

auf drei bis fünf Jahre fest mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung.

Die Verzinsung der nicht konvertierten Titel hört mit dem Ablauf der Kündigungsfrist auf. Diejenigen Stücke, für welche die Konversion gewünscht wird, sind behufs Abstempelung an unserer Kassa einzureichen.

Basel, den 26. Dezember 1903.

(682,) **Die Direktion.**

Konkurrenz-Eröffnung.

Die Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen in Basel eröffnet hiermit Konkurrenz über die Lieferung von zirka 2000 Tonnen Koks diverser Sorten. [1331]

Die nähern Vorschriften über Qualitäten, Mengen und Lieferzeiten können bei der Materialverwaltung in Basel bezogen werden.

Offerten sind bis zum **20. Juni** der unterzeichneten Direktion schriftlich und verschlossen einzureichen mit der Ueberschrift: «Offerten für Lieferung von Koks».

Basel, den 4. Juni 1904.

Kreisdirektion II der schweizerischen Bundesbahnen.

Les membres de l'association dite

Société des mines d'or de Calderona

sont convoqués en **assemblée générale, à Genève,** dans les bureaux de la Société des Mines et Carrières des Alpes, 4, Rue de Lausanne, pour le **20 juin 1904** à 2 heures de l'après-midi. (1326;)

Ordre du jour:

Rapport du conseil d'administration. — Approbation des comptes. — Nomination d'administrateurs. — Modification aux statuts. — Confirmation ou modification des pouvoirs donnés au conseil d'administration par l'assemblée générale du 7 octobre 1902. — Propositions diverses.

Les sociétaires qui voudront assister ou se faire représenter à cette assemblée devront avant le 15 juin envoyer un bordereau de leurs titres en en indiquant les numéros à la société des Mines et Carrières des Alpes, 4, Rue de Lausanne, à Genève, qui leur remettra une feuille d'admission pour l'assemblée.

Le conseil d'administration.

Kurhaus Frutt am Melchsee

1919 m. über m.

im Melchtal, Obwalden. Luftkurort. An der Route Sarnen-Melchtal-Frutt-Jochpass-Engelberg. Vergrössertes, vorzüglich eingerichtetes Kurhaus. Glashalle. Rudersport. Reiz. Spaziergänge, Gebirgs- und Gletschertouren. Ozonreiche, stärkende Alpenluft. Grossartige Alpenflora. Postverbindungen. Telephon. Saison: Juni—Sept. Pensionspreise: Fr. 5—8. Prospekte durch **Familie Egger,** zugleich Besitzer vom ***Kurhaus Melchtal (900 Meter über Meer).*** (1088)

Für Holzindustrielle.

Absolvent der forstwissenschaftl. Abteilung des eidg. Polytechnikums, der seine Kenntnisse in kaufmännischen Betrieben zu verwerten gedenkt, **sucht per 1. August entsprechende Stellung** im In- oder Auslande. Bewerber würde sich willig rein technischen oder auch kaufmännischen Arbeiten (eventuell später auch Reisen) unterziehen, und sich, wenn verlangt, auch zu einem Volontariat verstehen.

Gefl. Anfragen und ausführliche Offerten befördert sub **Z T 4694 Rudolf Mosse in Zürich.** [1314]

Ein besteingerichtetes Installationsgeschäft mit guter Kundschaft sucht, behufs Vergrösserung und rentablerer Ausnützung, einen kaufmännisch gebildeten (1306;)

Associé

mit einer Einlage von ca. Fr. 25,000. Grosse Gewinnbeteiligung ohne Risiko garantiert. — Offerten sub **B 3250 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.**

Birseckbahn.

Dividendenzahlung.

Den Tit. Aktionären unserer Unternehmung teilen wir ergebenst mit, dass Coupons Nr. 1 unserer Aktien von heute ab bei den auf ihnen angegebenen Zahlstellen mit **Fr. 9** eingelöst werden. (1338;)

Arlesheim, den 5. Juni 1904.

Verwaltung der Birseckbahn.

Füll-Feder „Safety"

Ueberall verkäuflich. Man verlange den Katalog gratis u. franko vom General-Depot für die Schweiz: (373,)

Papeterie Brique & Fils, Genève.

Kann in jeder Stellung getragen werden, in jeder beliebigen Tasche, bei jeder Witterung. Fliesst nicht und trocknet nicht.

Vins français, garantis purs,

récolte de mon domaine « Clos de St-Félix », situé dans le meilleur vignoble du Midi français, (960;)

à fr. 43, 50, 58 l'hecto,

franco gares suisses. — Echantillons gratuits.

R. DUMAS, propriétaire, à **THÉZAN** (Aude), France,
" à **GENÈVE,** 4, Rue Gevray.

Ma maison de Genève fournit aussi d'excellents vins fins.

Bons agents demandés.

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.